

**Président, Son Honneur le—Fin**

*Syndics apostoliques des Frères mineurs ou Franciscains*

Constitution en corporation, b. B-5 (l'hon. M. Vaillancourt), 3e l. 317, a. 318

Terres des territoires (Yukon et Nord-Ouest), b. C (l'hon. M. Robertson), rap. du c. (l'hon. M. Farris) 131, e. des am. des communes remise à plus tard, 317

*The Association of Kinsmen Clubs*

Constitution en corporation, b. X-7 (l'hon. M. Taylor), rap. du c. et 3e l. 521

Travaux du Sénat

Ajournement, 194

Unités de mesures en électricité et en photométrie, b. S-2 (l'hon. M. Robertson), 3e l. 420

*United Security Insurance Co.*

Constitution en corporation, b. K-4 (l'hon. M. McDonald), 3e l. a. 317

**Président suppléant, Son Honneur le**

*Alberta Natural Gas Co.*

Constitution en corporation, b. 7, mc., 3e l. a. 392

B. d'intérêt privé

1re l. 61, 2e l. 94, 3e l. a. 392

Chemins de fer, m. b. 181, mc., 3e l. a. 374

Code criminel et loi de la preuve (à T.-N.), b. J-8 (l'hon. M. Robertson), 1re l. 364, 3e l. 394

C<sup>tes</sup> fiduciaires, m. b. F-10 (l'hon. M. Robertson), 1re l. 470

Div.

1re l. 346, 2e l. 374, 3e l. a. 353, 374

Douanes, m. b. K-7 (l'hon. M. Hugessen), 3e l. 367

Impôt sur le revenu, m. b. 177, mc., 1re l. et mot. portant que la 2e l. figure au *Feuilleton*, a. 358

Inspection de l'électricité, m. b. K-8 (l'hon. M. Robertson), 1re l. 364

Inspection du gaz, m. b. L-8 (l'hon. M. Robertson), 1re l. 364

Installations frigorifiques, m. b. J-7 (l'hon. M. Hugessen), 3e l. 346

Marine marchande, m. b. Y-8 (l'hon. M. Robertson), rap. du c. et 3e l. 470

Parcs nationaux, m. b. O-6 (l'hon. M. Hugessen), rap. du c. 353, 3e l. 362

Personnel du Sénat, 346

Tarif des douanes, m. b. 210, mc., 3e l. 379

*United Grain Growers Limited*, b. F (l'hon. M. Crerar), 1re l. 61, 2e l. 94

Unités de mesure en électricité et en photométrie, b. S-2 (l'hon. M. Robertson), mot. tendant à la 2e l. remise à plus tard, 223, 353

**Presseau, Cyrille-Orance-Horence**

Div. b. J-9, 1re l. 442, 2e, 3e l. a. 443, s. 668

**Prévisions budgétaires**

Av. de mot. (l'hon. M. Robertson), 64  
Ren. au C.

Édifices et terrains publics, 77

Finances, 78

Immigration et travail, 78

Relations commerciales, 78

Relations extérieures, 78

Ressources naturelles, 78

Santé nationale, 77

Tourisme, 77

Transports et communications, 74

Rap du c.

Finances, 555, a. 611

Immigration et travail, 588, a. 613

Relations commerciales, 554, a. 595

Relations extérieures, 601, e. 622, a. 624

Ressources naturelles, 540, a. 592

Tourisme, 587, a. 615

Transports et communications, 587, a. 621

**Prince (I. P.-É.)**

V. **Barbour**, l'hon. George H.

**Prince, Sadie Chernin**

Div. b. D-8, 1re l. 363, 2e, 3e l. a. 374, s. 668

**Prince-Albert (Sask.)**

V. **Stevenson**, l'hon. John J.

**Prisons et maisons de correction**

M. b. 318, mc., 1re, 2e l. (l'hon. M. Robertson), 646, 3e l. a. 647, s. 668

**Prix agricoles**

V. **Soutien des prix**, etc.

**Prix des produits de la pêche**

V. **Soutien des prix des produits de la pêche**

**Procureur général des États-Unis**

Cit. (l'hon. M. Reid), 53

**Produits agricoles**

M. b. 16, mc., 1re l. 149, 2e l. (l'hon. M. Hugessen), 161, 3e l. a. 162, s. 207

**Produits de la pêche**

V. **Soutien des prix des produits de la pêche**

**Projet de résolution des É.-U. relatif au traité de l'Atlantique-Nord**

Cit. (l'hon. M. Robertson), 641

**Prorogation du Parlement**

Discours du trône (l'hon. M. Kerwin),  
texte, 668

Président, Son Honneur, 661

S. 667

**Provencher (Man.)**

V. **Beaubien**, l'hon. Arthur-Lucien